1789, fut nommé colonel en 1794, puis commandant d'un corps de chasseurs de Croatie, et prit part, en 1796, à la campagne du Rhin sous le commandement de l'archiduc Charles. Promu général-major en 1797, il remporta, deux ans plus tard, à Feldkirch, un avantage marqué sur Oudinot et Massena et reçut, en 1800, le grade de maréchal-lieutenant. Pendant la guerre de 1805, Jellachich

> chargé de défendre le Vorarlberg ; mais, à la suite de la défaite essuyée à Ulm par les Autrichiens, il se vit enveloppé par les Français, et le général Wolfskehl, qui commandait sous ses ordres, consentit à se rendre avec ses troupes à Augereau. En 1808, Jellachich prit le commandement d'une division à Agram, mais s'en démit peu après.

JELLACHICH DE BUZIM (Joseph, baron DE), général autrichien, ban de Croatie, fils du précédent, né à Peterwardein (Slavonie) en 1801, mort à Agram en 1859. En sortant de l'école militaire de Vienne, en 1819, il entra dans l'armée autrichienne avec le grade de sous-lieutenant de dragons, cultiva la poésie dans ses loisirs de garnison et publia, en 1825, un recueil de vers. Nommé capitaine-lieutenant en 1830, major en 1837, puis lieutenant-colonel dans un régiment frontière du Banat, il était colonel depuis 1842, lorsqu'il eut à combattre les bandes bosniaques qui infestaient les frontières de la Croatie. Il fit preuve, dans ces circonstances, d'autant de décision que d'habileté (1845), et acquit une grande popularité en Croatie par l'énergie avec laquelle il mit un terme aux déprédations de ces brigands. Les événements de 1848 permirent bientôt à Jellachich de déployer toute l'énergie de son caractère et de donner carrière à son ambition. A cette époque, la Croatie avait été réunie à la couronne de Hongrie malgré ses habitants qui, séparés des magyares par la race, le langage, les mœurs, supportaient avec une extrême impatience la suprématie étrangère. D'un côté, les Croates étaient profondément irrités de ce que, dans toutes les actes du gouvernement, on se servît exclusivement de la langue des magyares, et de ce que ceux-ci servissent d'intermédiaires entre l'empereur et eux. D'un autre côté, les Hongrois, tout en réclamant pour eux l'indépendance, n'avaient rien stipulé pour les races slaves de la Croatie et de la Dalmatie, de sorte que les Croates pouvaient redouter, de la part de ces derniers, une oppression d'autant plus lourde qu'elle serait sans contre-poids. Loin de calmer ces inquiétudes, Jellachich les accrut encore et persuada aux Croates que le salut de leur nationalité tenait à la conservation de l'Autriche. En conséquence, ces derniers envoyèrent une députation à Vienne pour déclarer à l'empereur Ferdinand que la Croatie était prête à donner son sang et ses biens pour le maintien de l'intégrité de l'empire, et pour demander que Jellachich devînt leur ban. L'empereur, enchanté de trouver, dans un moment aussi critique, de telles dispositions dans une partie de ses sujets, s'empressa de nommer Jellachich ban de Croatie, conseiller privé et général commandant en chef des districts du Banat, de Waradin et de Carlstadt. Le nouveau ban, au comble de ses vœux, se trouva néanmoins en présence de nombreuses difficultés. « D'abord, dit M. A. d'Hercourt, les Croates n'étaient pas tellement unis que l'on ne pût craindre des dissensions excitées par des chefs jaloux. En outre, l'un des ministres de l'empereur (Bathyani) était Hongrois, et il était probable qu'il emploierait son influence à renverser un ban que ses connaissances militaires devaient rendre redoutable à ses compatriotes. Jellachich triompha, mais non sans peine, de tant d'obstacles. Il alla sans armes trouver les Croates mécontents et réunis, leur expliqua ses projets, et fut reconduit par eux en triomphe. Soumis par le ministère de rendre compte de sa conduite, il vint à Vienne à la tête d'une escorte nombreuse, refusa de s'expliquer en présence du ministre hongrois et obtint une audience publique de l'empereur, avec qui on redoutait qu'il n'eût une entrevue secrète. Il parla modestement de ce qu'il avait fait, déclara qu'une population aussi importante que les Slaves ne pouvait être sacrifiée aux intérêts d'une poignée de Hongrois, et ajouta qu'il venait resserrer plus étroitement que jamais les liens qui unissaient la Croatie à l'empire, dont le salut n'était qu'à ce prix. Son discours persuasif et éloquent eut un succès complet : l'empereur fut ému, des applaudissements éclatèrent, et l'archiduc Jean vint serrer Jellachich dans ses bras. On convint que le ban conserverait son autorité, mais que l'édit qui l'en dépouillait ne serait pas encore rapporté. Le soir, la population de Vienne se pressait sous ses fenêtres ; il prononça une nouvelle harangue et la termina par ces mots qui furent couverts d'applaudissements : « Je veux, mes » frères, une Autriche grande, forte, puissante, libre et indivisible. Vive notre belle » patrie ! Vive l'Allemagne ! » Comptant sur les promesses de la cour, Jellachich se tint prêt à commencer les hostilités contre les Hongrois ; il parcourut la Croatie et les autres provinces slaves de l'empire, recueillant partout de nombreuses preuves de patriotique sympathie. » Cependant le faible Ferdinand, craignant une rupture avec la Hongrie, hésitait encore à rapporter l'édit qui privait le ban de sa dignité ; mais celui-ci, sûr de l'approbation tacite de la cour, continuait ses armements, obtenait des dietes slaves des subsides et une armée de 40,000 hommes, recevait de l'administration autrichienne des munitions et de l'artillerie ; enfin un édit du 4 septembre lui rendait, en récompense de ses services, ses dignités et ses fonctions. Cinq jours plus tard, Jellachich déclarait la guerre à la Hongrie et commençait les hostilités. Battu près d'Ofen, après un sanglant combat, il conclut un armistice pendant lequel il opéra sa retraite de façon à faire sa jonction avec Windischgrätz, marcha avec lui sur Vienne, qu'venait d'déclarer une révolution, et prit une part active à la prise de cette ville insurgée (2 novembre). Bientôt après, il pénétrait de nouveau en Hongrie avec Windischgrätz. Il remporta quelques succès, fut nommé général d'artillerie, reçut l'ordre de descendre la rive droite du Danube et de marcher contre l'insurrection madgyare, les provinces méridionales de l'empire, lorça Bem de se replier devant lui, mit garnison dans Bâcska, puis fut complétement battu par Bem à Hegyes le 14 juillet 1849. Il s'occupait de réorganiser ses troupes lorsque la Hongrie succomba devant l'intervention russe. Il mourut dans un régiment frontière du Banat, il était colonel depuis 1842, lorsqu'il eut à combattre les bandes bosniaques qui infestaient les frontières de la Croatie. Il fit preuve, dans ces circonstances, d'autant de décision que d'habileté (1845), et acquit une grande popularité en Croatie par l'énergie avec laquelle il mit un terme aux déprédations de ces brigands. Les événements de 1848 permirent bientôt à Jellachich de déployer toute l'énergie de son caractère et de donner carrière à son ambition. A cette époque, la Croatie avait été réunie à la couronne de Hongrie malgré ses habitants qui, séparés des magyares par la race, le langage, les mœurs, supportaient avec une extrême impatience la suprématie étrangère. D'un côté, les Croates étaient profondément irrités de ce que, dans toutes les actes du gouvernement, on se servît exclusivement de la langue des magyares, et de ce que ceux-ci servissent d'intermédiaires entre l'empereur et eux. D'un autre côté, les Hongrois, tout en réclamant pour eux l'indépendance, n'avaient rien stipulé pour les races slaves de la Croatie et de la Dalmatie, de sorte que les Croates pouvaient redouter, de la part de ces derniers, une oppression d'autant plus lourde qu'elle serait sans contre-poids. Loin de calmer ces inquiétudes, Jellachich les accrut encore et persuada aux Croates que le salut de leur nationalité tenait à la conservation de l'Autriche. En conséquence, ces derniers envoyèrent une députation à Vienne pour déclarer à l'empereur Ferdinand que la Croatie était prête à donner son sang et ses biens pour le maintien de l'intégrité de l'empire, et pour demander que Jellachich devînt leur ban. L'empereur, enchanté de trouver, dans un moment aussi critique, de telles dispositions dans une partie de ses sujets, s'empressa de nommer Jellachich ban de Croatie, conseiller privé et général commandant en chef des districts du Banat, de Waradin et de Carlstadt. Le nouveau ban, au comble de ses vœux, se trouva néanmoins en présence de nombreuses difficultés. « D'abord, dit M. A. d'Hercourt, les Croates n'étaient pas tellement unis que l'on ne pût craindre des dissensions excitées par des chefs jaloux. En outre, l'un des ministres de l'empereur (Bathyani) était Hongrois, et il était probable qu'il emploierait son influence à renverser un ban que ses connaissances militaires devaient rendre redoutable à ses compatriotes. Jellachich triompha, mais non sans peine, de tant d'obstacles. Il alla sans armes trouver les Croates mécontents et réunis, leur expliqua ses projets, et fut reconduit par eux en triomphe. Soumis par le ministère de rendre compte de sa conduite, il vint à Vienne à la tête d'une escorte nombreuse, refusa de s'expliquer en présence du ministre hongrois et obtint une audience publique de l'empereur, avec qui on redoutait qu'il n'eût une entrevue secrète. Il parla modestement de ce qu'il avait fait, déclara qu'une population aussi importante que les Slaves ne pouvait être sacrifiée aux intérêts d'une poignée de Hongrois, et ajouta qu'il venait resserrer plus étroitement que jamais les liens qui unissaient la Croatie à l'empire, dont le salut n'était qu'à ce prix. Son discours persuasif et éloquent eut un succès complet : l'empereur fut ému, des applaudissements éclatèrent, et l'archiduc Jean vint serrer Jellachich dans ses bras. On convint que le ban conserverait son autorité, mais que l'édit qui le dépouillait ne serait pas encore rapporté. Le soir, la population de Vienne se pressait sous ses fenêtres ; il prononça une nouvelle harangue et la termina par ces mots qui furent couverts d'applaudissements : « Je veux, mes » frères, une Autriche grande, forte, puissante, libre et indivisible. Vive notre belle » patrie ! Vive l'Allemagne ! » Comptant sur les promesses de la cour, Jellachich se tint prêt à commencer les hostilités contre les Hongrois ; il parcourut la Croatie et les autres provinces slaves de l'empire, recueillant partout de nombreuses preuves de patriotique sympathie. » Cependant le faible Ferdinand, craignant une rupture avec la Hongrie, hésitait encore à rapporter l'édit qui

JELLINEK (Adolphe), théologien et philologue autrichien, né à Drslowitz (Moravie) le 26 juin 1820. Il est le frère du malheureux Hermann Jellinek, fusillé, en 1849, à Vienne, pour avoir pris part au mouvement révolutionnaire de cette année. D'origine israélite, il fut, par ce fait, conduit à étudier fort jeune le *Talmud*. Il vint compléter son instruction à Paris, puis à Leipzig, où il suivit les cours de langues orientales. En 1845, Jellinek devint prédicateur de la colonie israélite de Leipzig. Il acquit bientôt une grande influence sur ses coreligionnaires d'Allemagne, et son nom se répandit rapidement dans toute l'Europe. Parmi ses nombreux ouvrages sur la religion juive, sur la cabale et sur la littérature rabbinique orientale, nous citerons : une traduction, accompagnée de commentaires, de la *Kabbale* de Frank (Leipzig, 1844) ; *Recherches historiques sur la Kabbale* (Leipzig, 1854) ; *Moses-ben-Schem-Tob de Leon et ses rapports avec le Sohar* (Leipzig, 1851) ; *Choix d'écrits de mystique cabalistique* (Leipzig, 1852-1853) ; *Midrasthele esters* (Leipzig, 1853) ; *Betha midrasch* (Leipzig, 1853) ; *Saint Thomas d'Aquin et la littérature juive* (Leipzig, 1853) ; *Documents pour servir à l'histoire des croisades*, d'après les manuscrits hébreux (Leipzig, 1854) ; *Sefat Chadesch* (1846-1847) ; *Introduction à Chobot-ha-Lebabot* (1846) ; *Poème religieux de Salomon ibn Gabirol*, édition critique ; *Dictionnaire Maarich* de Menahem de Lousam (1853) ; *Dialogues sur l'âme*, de Calfen (1852), et de nombreux *Mémoires* insérés dans le journal *l'Orient*. Enfin M. Jellinek a collaboré activement à deux publications juives, le *Journal du sabbat* (1845-1846) et l'*Univers israélite*. Ses sermons ont aussi été réunis sous le titre de *Recueil* (Vienne, 1862-1866, 3 vol.).

JELLINGE, paroisse de Danemark, préfecture de Veile, dans le Jutland. C'était, au xe siècle, un grand domaine royal où résidait Gorue le Vieux, fondateur de la monarchie danoise. Dans les environs de Jellinge, au milieu d'une lande déserte, le roi Frode Fredegod déposa un riche bracelet d'or, qui demeura à la même place pendant plusieurs années, preuve manifeste, suivant lui, de la sécurité et de la tranquillité dont le pays, naguère si trouble, jouissait sous son règne. Jellinge est remarquable par les deux grands *tumuli* ou furent inhumés le roi Gorue et la reine Thyre, sa femme ; et par les deux pierres runiques qui s'y rattachent, pierres que l'on regarde comme les plus curieux monuments du paganisme dans tout le Nord. Le roi Frederic VII a fait pratiquer des fouilles suivies dans le tumulus de Gorue et restaurer l'intérieur dans son style primitif.

JÉLODIS s. m. (jé-lo-diss). Entom. Syn. de JALODIS.

JEMALABAD, ville de l'Indoustan anglais. V. DJEMALABAD.

JEMBLET s. m. (jan-blè). Techn. Partie du moule du fondeur.

JEMMA-O, le juge des enfers dans la religion japonaise. Il voit, reflétées dans un grand miroir placé devant lui, les actions les plus secrètes de chaque mort qui s'avance devant son tribunal, et se montre inexorable, à moins, toutefois, qu'Amidas n'intercede en faveur du coupable. Dans la pagode de ce dieu redoutable, près de Méaco, on le voit représenté entre deux grands diables hideux, dont l'un écrit les mauvaises actions des hommes, que l'autre semble lui dicter.

JEMMAPES, ville de Belgique, prov. de Hainaut, arrond. et à 5 kilom. O. de Mons, sur la Haine ; 5,000 hab. Centre d'un important bassin houiller ; forges pour la confection des instruments et machines employés dans les mines. Raffineries de sel et savonneries ; brasseries, tanneries, élève de chevaux. Grande victoire des Français sur les Autrichiens, le 6 novembre 1792. Sous la première République et le premier Empire, cette ville donna son nom à un département français, compris entre ceux de l'Escaut et de la Lys au N., de Sambre-et-Meuse à l'E., du Nord et des Ardennes au S. Ch.-l. : Mons ; sous-préfectures : Tournai et Charleroi.

Jemmapes (BATAILLE DE). La campagne de l'Argonne, couronnée par la victoire de Valmy [V. ce mot], avait vu la France et la Prusse de l'invasion et des fureurs de l'émigration ; mais la Belgique était encore occupée par l'armée autrichienne, et tant qu'on ne l'aurait pas refoulée plus loin de nos frontières, on pouvait croire que le danger n'avait été que momentanément conjuré. Le principal corps de l'armée autrichienne était commandé par le duc Albert de Saxe-Teschen, et c'est contre lui que Dumouriez, commandant en chef de l'armée française, résolut de porter ses premiers coups. Il commença par se concentrer, afin de le séparer de Clairfayt, et ordonna au général Valence, placé le long de la Meuse, de marcher du rivet sur Namur et sur Liége avec l'armée des Ardennes, forte de 18,000 hommes ; le général d'Harville, avec 12,000 autres, devait manœuvrer entre la grande armée et Valence, pour couvrir l'ennemi de plus près. C'étaient là les dispositions de Dumouriez sur sa droite ; sur sa gauche, La Bourdonnaye avait ordre de se porter de Lille sur Anvers, en parcourant la côte de la Flandre, puis de longer la frontière hollandaise et de joindre la Meuse à Ruremonde. La Belgique allait ainsi se trouver enfermée dans un cercle dont Dumouriez occupait le centre avec une masse de 40,000 hommes, capable d'écraser les ennemis sur le premier point où ils se rencontreraient avec les Français. Il était temps, en effet, d'arrêter les Autrichiens ; déjà le duc Albert avait jeté des divisions sur divers points de notre frontière, et, après avoir lancé sa cavalerie, bombardé, mais inutilement, la ville de Lille ; il se rabattait sur Valenciennes, où il se promettait une éclatante revanche, lorsqu'il apprit le mouvement que faisait sur lui notre armée. A cette nouvelle, il se replia vers ses retranchements de Mons, suivi de près par Dumouriez. Le général Valence, retardé dans sa marche, n'avait pas encore pu opérer sa jonction avec le duc Albert avec 12,000 hommes, Dumouriez rapprocha de lui la division d'Harville, porta ses troupes entre Jemmapes et Quiévrain, et déboucha, le 3 novembre (1792), devant le moulin de Boussu. Il ordonna aussitôt à son avant-garde, commandée par le brave Bernouville, de passer l'ennemi qui était posté sur les hauteurs. Cette avant-garde, composée en partie d'infanterie belge, attaqua sans ordre un fort retranchés avec perte par les hussards autrichiens ; Dumouriez, comprenant la nécessité de ne pas reculer au début, reporta Beurnonville en avant, et le fit appuyer par le général Dampierre. Cette seconde attaque fut irrésistible, et tous les postes ennemis furent emportés à la baïonnette. Le 5 novembre au soir, Dumouriez se trouva en face des Autrichiens, retranchés d'une manière formidable sur les hauteurs qui bordent la ville de Mons. Sur ces hauteurs, disposés circulairement, s'élèvent les trois villages de Jemmapes, Cuesmes et Berthaimont ; les deux premiers étaient occupés par Clairfayt, le troisième par Beaulieu. Le duc Albert, qui s'attendait à être attaqué dans cette position par les Français, n'avait rien négligé pour s'y rendre inexpugnable. Son front, couvert par des bois, des abatis, 14 redoutes, 100 bouches à feu rangées en amphithéâtre, et 28,000 Autrichiens, protégeaient ces positions et en rendaient l'abord presque impossible. Le bois qui s'étendait au-dessous des hauteurs était rempli de chasseurs tyroliens, et la cavalerie, placée dans l'intervalle des coteaux, massée surtout dans la trouée qui sépare Jemmapes de Cuesmes, s'apprêtait à déboucher et à fondre brusquement sur nos colonnes, que foudroyait déjà le feu des batteries.

Dumouriez arrêta les dispositions suivantes : le général d'Harville, qui venait de rejoindre le corps de bataille, reçut ordre de longer les positions de Beaulieu, à l'extrême droite de notre ligne, de les tourner et d'aller ensuite occuper les hauteurs en arrière de Mons, afin de couper la retraite aux Autrichiens. Beurnonville, formant en deçà la droite même de notre attaque, avait pour objectif le village de Cuesmes ; au centre, jeune duc de Chartres, depuis Louis-Philippe, devait aborder Jemmapes de front et pénétrer, s'il était possible, par la trouée qui sépare Jemmapes de Cuesmes. Enfin à gauche, Dampierre, chargé du commandement de notre gauche, était chargé de traverser le petit village de Quaregnon pour se porter sur le flanc de Jemmapes. Toutes ces attaques devaient s'exécuter en colonnes par bataillons ; par derrière et sur les côtés, entre deux grands diables hideux, dont l'un écrit les mauvaises actions des hommes, que l'autre semble lui dicter.

JEMMAPES, ville de Belgique, prov. de Hainaut, arrond. et à 5 kilom. O. de Mons, sur la Haine ; 5,000 hab. Centre d'un important bassin houiller ; forges pour la confection des instruments et machines employés dans les mines. Raffineries de sel et savonneries ; brasseries, tanneries, élève de chevaux. Grande victoire des Français sur les Autrichiens, le 6 novembre 1792. Sous la première République et le premier Empire, cette ville donna son nom à un département français, compris entre ceux de l'Escaut et de la Lys au N., de Sambre-et-Meuse à l'E., du Nord et des Ardennes au S. Ch.-l. : Mons ; sous-préfectures : Tournai et Charleroi.

Jemmapes (BATAILLE DE). La campagne de l'Argonne, couronnée par la victoire de Valmy [V. ce mot], avait vu la France et la Prusse de l'invasion et des fureurs de l'émigration ; mais la Belgique était encore occupée par l'armée autrichienne, et tant qu'on ne l'aurait pas refoulée plus loin de nos frontières, on pouvait croire que le danger n'avait été que momentanément conjuré. Le principal corps de l'armée autrichienne était commandé par le duc Albert de Saxe-Teschen, et c'est contre lui que Dumouriez, commandant en chef de l'armée française, résolut de porter ses premiers coups. Il commença par se concentrer, afin de le séparer de Clairfayt, et ordonna au général Valence, placé le long de la Meuse, de marcher du rivet sur Namur et sur Liége avec l'armée des Ardennes, forte de 18,000 hommes ; le général d'Harville, avec 12,000 autres, devait manœuvrer entre la grande armée et Valence, pour couvrir l'ennemi de plus près. C'étaient là les dispositions de Dumouriez sur sa droite ; sur sa gauche, La Bourdonnaye avait ordre de se porter de Lille sur Anvers, en parcourant la côte de la Flandre, puis de longer la frontière hollandaise et de joindre la Meuse à Ruremonde. La Belgique allait ainsi se trouver enfermée dans un cercle dont Dumouriez occupait le centre avec une masse de 40,000 hommes, capable d'écraser les ennemis sur le premier point où ils se rencontreraient avec les Français. Il était temps, en effet, d'arrêter les Autrichiens ; déjà le duc Albert avait jeté des divisions sur divers points de notre frontière, et, après avoir lancé sa cavalerie, bombardé, mais inutilement, la ville de Lille ; il se rabattait sur Valenciennes, où il se promettait une éclatante revanche, lorsqu'il apprit le mouvement que faisait sur lui notre armée. A cette nouvelle, il se replia vers ses retranchements de Mons, suivi de près par Dumouriez. Le général Valence, retardé dans sa marche, n'avait pas encore pu opérer sa jonction avec le duc Albert avec 12,000 hommes, Dumouriez rapprocha de lui la division d'Harville, porta ses troupes entre Jemmapes et Quiévrain, et déboucha, le 3 novembre (1792), devant le moulin de Boussu. Il ordonna aussitôt à son avant-garde, commandée par le brave Bernouville, de passer l'ennemi qui était posté sur les hauteurs. Cette avant-garde, composée en partie d'infanterie belge, attaqua sans ordre un fort retranchés avec perte par les hussards autrichiens ; Dumouriez, comprenant la nécessité de ne pas reculer au début, reporta Beurnonville en avant, et le fit appuyer par le général Dampierre. Cette seconde attaque fut irrésistible, et tous les postes ennemis furent emportés à la baïonnette. Le 5 novembre au soir, Dumouriez se trouva en face des Autrichiens, retranchés d'une manière formidable sur les hauteurs qui bordent la ville de Mons. Sur ces hauteurs, disposés circulairement, s'élèvent les trois villages de Jemmapes, Cuesmes et Berthaimont ; les deux premiers étaient occupés par Clairfayt, le troisième par Beaulieu. Le duc Albert, qui s'attendait à être attaqué dans cette position par les Français, n'avait rien négligé pour s'y rendre inexpugnable. Son front, couvert par des bois, des abatis, 14 redoutes, 100 bouches à feu rangées en amphithéâtre, et 28,000 Autrichiens, protégeaient ces positions et en rendaient l'abord presque impossible. Le bois qui s'étendait au-dessous des hauteurs était rempli de chasseurs tyroliens, et la cavalerie, placée dans l'intervalle des coteaux, massée surtout dans la trouée qui sépare Jemmapes de Cuesmes, s'apprêtait à déboucher et à fondre brusquement sur nos colonnes, que foudroyait déjà le feu des batteries.

Dumouriez arrêta les dispositions suivantes : le général d'Harville, qui venait de rejoindre le corps de bataille, reçut ordre de longer les positions de Beaulieu, à l'extrême droite de notre ligne, de les tourner et d'aller ensuite occuper les hauteurs en arrière de Mons, afin de couper la retraite aux Autrichiens. Beurnonville, formant en deçà la droite même de notre attaque, avait pour objectif le village de Cuesmes ; au centre, jeune duc de Chartres, depuis Louis-Philippe, devait aborder Jemmapes de front et pénétrer, s'il était possible, par la trouée qui séparait Jemmapes de Cuesmes. Enfin à gauche, Dampierre, chargé du commandement de notre gauche, était chargé de traverser le petit village de Quaregnon pour se porter sur le flanc de Jemmapes. Toutes ces attaques devaient s'exécuter en colonnes par bataillons ; par derrière et sur les côtés, entre deux grands diables hideux, dont l'un écrit les mauvaises actions des hommes, que l'autre semble lui dicter.

dans cette mêlée confuse, en forme une masse en colonne, lui donne le nom de *bataillon de Jemmapes*, et la prescrit de nouveau contre les retranchements. Les généraux Stetenhoffen et Desforêts, les deux Frégeville, les colonels Normann et Fersumer suivent le prince et entrent avec lui dans les redoutes, que rien irrésistible de nos soldats a enfin arrachées aux Autrichiens. En même temps, Berrand, qui a laissé ses canons en arrière, et qui n'a plus avec lui que 6 bataillons, pénètre résolument dans le village de Jemmapes. Mais, à droite, Beurnonville et Dampierre éprouvent plus de résistance : ils rencontrent des obstacles terribles dans le feu de la place, l'artillerie des redoutes et les charges de la cavalerie ennemie. Alors Dumouriez, qui est accouru sur ce point, se met à la tête de ses bataillons, qui entonnent de nouveau l'hymne des combats, les entraîne à sa suite, les lance sur les retranchements, et, renversant tout devant lui, enlève enfin le village de Cuesmes. Il était temps que ce succès décisif vînt ranimer ses espérances, car, incertain de ce qui se passait au centre, il songeait déjà à terminer brusquement cette attaque ou à replier son aile droite, afin de n'en servir que pour parer à la retraite du centre si un mouvement rétrograde devenait nécessaire. Comme il accourait au galop sur ce dernier point, suivi de quelques escadrons, pour se rendre compte de ce qui s'y était passé, il fut rencontré par le jeune duc de Montpensier, frère du duc de Chartres, qui accourait de son côté pour lui annoncer que Jemmapes était emporté.

Ainsi la victoire était complète sur tous les points, et le général Clairfayt ne pouvait plus opposer de résistance. Il céda donc le terrain après une énergique défense, en abandonnant à Dumouriez une victoire chèrement disputée. Le général d'Harville, chargé de tourner les Autrichiens par Berthaimont, afin de leur couper la retraite, ne comprit que confusément cet ordre, qui, d'ailleurs, n'était pas assez clair, et Clairfayt put, sans être trop inquiété, se retirer sous la protection de Beaulieu, qui n'avait pas été entamé. Tous deux purent, alors la nuit arrivée, chargée à mitraille. Il continua néanmoins à se retirer pendant la nuit, et bivouaqua en avant. Ayant eu son cheval tué sous lui, étant même blessé à la jambe, le vieux et intrépide général se plaça à pied à la tête de ses grenadiers et rallermit leur courage par son exemple. De son côté, Beurnonville, arrêté par le feu bien nourri de 5 redoutes voisines de Cuesmes, et marchant à travers un pays coupé, voyait le succès de sa manœuvre compromis, lorsque Dumouriez, dont le coup d'œil embrassait toutes les opérations de son armée, envoya son fidèle Thouvenot faire gronder pour décider le succès. Thouvenot, faisant suspendre une canonnade inutile traverse Quaregnon, tourne Jemmapes, passe marchant directement au but, tête baissée et la baïonnette au bout du fusil, il gravit les hauteurs de côté et arrive sur le flanc des Autrichiens. Pendant ce temps-là, le général Dampierre, maître du village de Cuesmes, ville, accomplissait des prodiges de valeur. A la tête des régiments de Flandre et des bataillons de Paris, qu'il précède de cinquante pas, il se précipite sur la redoute de droite, lève les deux premières lignes de redoutes, tourne leurs propres canons contre les Autrichiens et fait 1,300 prisonniers. Tandis qu'il avançait ainsi intrépidement à la tête de ses troupes, il remarqua auprès de lui un vétéran qui pleurait en prononçant le nom de ses fils. Dampierre l'encourage à les appeler. Joibois, lui répond le vétéran ; mon fils, volontaire du 1er bataillon de Paris, a déserté ses drapeaux, et je viens ici réparer son honneur et le mien. » Dampierre sourit à ce vétéran patriote et lui promit une sous-lieutenance. En effet, Joibous fut nommé officier sur le champ de bataille.

Dumouriez, voyant l'ennemi ébranlé sur ses deux ailes, se décide alors à commencer l'attaque de front et porte tout son centre sur Jemmapes : « Voilà les hauteurs de Jemmapes, crie-t-il à ses soldats, et voilà l'ennemi ! l'arme blanche et la baïonnette, c'est la tactique que vous allez employer pour y parvenir et pour vaincre ! » Les soldats lui répondent en entonnant la *Marseillaise* ; Dumouriez les lance dans la plaine, puis il voit à l'aile droite, en traversant l'espace qui le séparait des Autrichiens, les bataillons perdre leur alignement ; quelques escadrons ennemis s'étant subitement présentés au centre de la position, il fait attaquer avec le plus grand sang-froid, de cet œil d'aigle qui embrasse tout un champ de bataille, et qui, d'un regard, juge du moment décisif, il s'élance sur les redoutes, que leur défendent encore quelques bataillons autrichiens. Ceux-ci, ébranlés par la mitraille, ne peuvent résister à l'impétuosité française, et, après une légère résistance, ils abandonnent leurs canons et leurs retranchements. Les généraux Stetenhoffen et Desforêts, les deux Frégeville, les colonels Normann et Fersumer suivent le prince et entrent avec lui dans les redoutes, que rien ne peut arrêter. Berrand, qui a laissé ses canons en arrière, et qui n'a plus avec lui que 6 bataillons, pénètre résolument dans le village de Jemmapes. Mais, à droite, Beurnonville et Dampierre éprouvent plus de résistance : ils rencontrent des obstacles terribles dans le feu de la place, l'artillerie des redoutes et les charges de la cavalerie ennemie. Alors Dumouriez, qui est accouru sur ce point, se met à la tête de ses bataillons, qui entonnent de nouveau l'hymne des combats, les entraîne à sa suite, les lance sur les retranchements, et, renversant tout devant lui, enlève enfin le village de Cuesmes. Il était temps que ce succès décisif vînt ranimer ses espérances, car, incertain de ce qui se passait au centre, il songeait déjà à terminer brusquement cette attaque ou à replier son aile droite, afin de n'en servir que pour parer à la retraite du centre si un mouvement rétrograde devenait nécessaire. Comme il accourait au galop sur ce dernier point, suivi de quelques escadrons, pour se rendre compte de ce qui s'y était passé, il fut rencontré par le jeune duc de Montpensier, frère du duc de Chartres, qui accourait de son côté pour lui annoncer que Jemmapes était emporté.

Ainsi la victoire était complète sur tous les points, et le général Clairfayt ne pouvait plus opposer de résistance. Il céda donc le terrain après une énergique défense, en abandonnant à Dumouriez une victoire chèrement disputée. Le général d'Harville, chargé de tourner les Autrichiens par Berthaimont, afin de leur couper la retraite, ne comprit que confusément cet ordre, qui, d'ailleurs, n'était pas assez clair, et Clairfayt put, sans être trop inquiété, se retirer sous la protection de Beaulieu, qui n'avait pas été entamé. Tous deux purent, alors la nuit arrivée, chargée à mitraille. Il continua néanmoins à se retirer pendant la nuit, et bivouaqua en avant. Ayant eu son cheval tué sous lui, étant même blessé à la jambe, le vieux et intrépide général se plaça à pied à la tête de ses grenadiers et rallermit leur courage par son exemple. De son côté, Beurnonville, arrêté par le feu bien nourri de 5 redoutes voisines de Cuesmes, et marchant à travers un pays coupé, voyait le succès de sa manœuvre compromis, lorsque Dumouriez, dont le coup d'œil embrassait toutes les opérations de son armée, envoya son fidèle Thouvenot faire gronder pour décider le succès. Thouvenot, faisant suspendre une canonnade inutile traverse Quaregnon, tourne Jemmapes, passe marchant directement au but, tête baissée et la baïonnette au bout du fusil, il gravit les hauteurs de côté et arrive sur le flanc des Autrichiens. Pendant ce temps-là, le général Dampierre, maître du village de Cuesmes, ville, accomplissait des prodiges de valeur. A la tête des régiments de Flandre et des bataillons de Paris, qu'il précède de cinquante pas, il se précipite sur la redoute de droite, lève les deux premières lignes de redoutes, tourne leurs propres canons contre les Autrichiens et fait 1,300 prisonniers. Tandis qu'il avançait ainsi intrépidement à la tête de ses troupes, il remarqua auprès de lui un vétéran qui pleurait en prononçant le nom de ses fils. Dampierre l'encourage à les appeler. Joibois, lui répond le vétéran ; mon fils, volontaire du 1er bataillon de Paris, a déserté ses drapeaux, et je viens ici réparer son honneur et le mien. » Dampierre sourit à ce vétéran patriote et lui promit une sous-lieutenance. En effet, Joibous fut nommé officier sur le champ de bataille.

Dumouriez, voyant l'ennemi ébranlé sur ses deux ailes, se décide alors à commencer l'attaque de front et porte tout son centre sur Jemmapes : « Voilà les hauteurs de Jemmapes, crie-t-il à ses soldats, et voilà l'ennemi ! l'arme blanche et la baïonnette, c'est la tactique que vous allez employer pour y parvenir et pour vaincre ! » Les soldats lui répondent en entonnant la *Marseillaise* ; Dumouriez les lance dans la plaine, puis il voit à l'aile droite, en traversant l'espace qui le séparait des Autrichiens, les bataillons perdre leur alignement ; quelques escadrons ennemis s'étant subitement présentés au centre de la position, il fait attaquer avec le plus grand sang-froid, de cet œil d'aigle qui embrasse tout un champ de bataille, et qui, d'un regard, juge du moment décisif, il s'élance sur les redoutes, que leur défendent encore quelques bataillons autrichiens. Ceux-ci, ébranlés par la mitraille, ne peuvent résister à l'impétuosité française, et, après une légère résistance, ils abandonnent leurs canons et leurs retranchements. Les généraux Stetenhoffen et Desforêts, les deux Frégeville, les colonels Normann et Fersumer suivent le prince et entrent avec lui dans les redoutes, que rien ne peut arrêter. Berrand, qui a laissé ses canons en arrière, et qui n'a plus avec lui que 6 bataillons, pénètre résolument dans le village de Jemmapes. Mais, à droite, Beurnonville et Dampierre éprouvent plus de résistance : ils rencontrent des obstacles terribles dans le feu de la place, l'artillerie des redoutes et les charges de la cavalerie ennemie. Alors Dumouriez, qui est accouru sur ce point, se met à la tête de ses bataillons, qui entonnent de nouveau l'hymne des combats, les entraîne à sa suite, les lance sur les retranchements, et, renversant tout devant lui, enlève enfin le village de Cuesmes. Il était temps que ce succès décisif vînt ranimer ses espérances, car, incertain de ce qui se passait au centre, il songeait déjà à terminer brusquement cette attaque ou à replier son aile droite, afin de n'en servir que pour parer à la retraite du centre si un mouvement rétrograde devenait nécessaire. Comme il accourait au galop sur ce dernier point, suivi de quelques escadrons, pour se rendre compte de ce qui s'y était passé, il fut rencontré par le jeune duc de Montpensier, frère du duc de Chartres, qui accourait de son côté pour lui annoncer que Jemmapes était emporté.

Ainsi la victoire était complète sur tous les points, et le général Clairfayt ne pouvait plus opposer de résistance. Il céda donc le terrain après une énergique défense, en abandonnant à Dumouriez une victoire chèrement disputée. Le général d'Harville, chargé de tourner les Autrichiens par Berthaimont, afin de leur couper la retraite, ne comprit que confusément cet ordre, qui, d'ailleurs, n'était pas assez clair, et Clairfayt put, sans être trop inquiété, se retirer sous la protection de Beaulieu, qui n'avait pas été entamé. Tous deux purent, alors la nuit arrivée, chargée à mitraille. Il continua néanmoins à se retirer pendant la nuit, et bivouaqua en avant. Ayant eu son cheval tué sous lui, étant même blessé à la jambe, le vieux et intrépide général se plaça à pied à la tête de ses grenadiers et rallermit leur courage par son exemple. De son côté, Beurnonville, arrêté par le feu bien nourri de 5 redoutes voisines de Cuesmes, et marchant à travers un pays coupé, voyait le succès de sa manœuvre compromis, lorsque Dumouriez, dont le coup d'œil embrassait toutes les opérations de son armée, envoya son fidèle Thouvenot faire gronder pour décider le succès. Thouvenot, faisant suspendre une canonnade inutile traverse Quaregnon, tourne Jemmapes, passe marchant directement au but, tête baissée et la baïonnette au bout du fusil, il gravit les hauteurs de côté et arrive sur le flanc des Autrichiens. Pendant ce temps-là, le général Dampierre, maître du village de Cuesmes, ville, accomplissait des prodiges de valeur. A la tête des régiments de Flandre et des bataillons de Paris, qu'il précède de cinquante pas, il se précipite sur la redoute de droite, lève les deux premières lignes de redoutes, tourne leurs propres canons contre les Autrichiens et fait 1,300 prisonniers. Tandis qu'il avançait ainsi intrépidement à la tête de ses troupes, il remarqua auprès de lui un vétéran qui pleurait en prononçant le nom de ses fils. Dampierre l'encourage à les appeler. Joibois, lui répond le vétéran ; mon fils, volontaire du 1er bataillon de Paris, a déserté ses drapeaux, et je viens ici réparer son honneur et le mien. » Dampierre sourit à ce vétéran patriote et lui promit une sous-lieutenance. En effet, Joibous fut nommé officier sur le champ de bataille.

Dumouriez, voyant l'ennemi ébranlé sur ses deux ailes, se décide alors à commencer l'attaque de front et porte tout son centre sur Jemmapes : « Voilà les